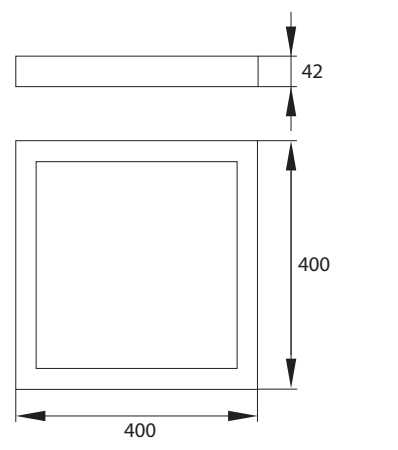


Brak kostki zaciskowej. Do instalacji może być wymagana porada osoby wykwalifikowanej.

PL: Nie wyrzucać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi, ze względu na obecność w sprzęcie niebezpiecznych dla środowiska substancji. Urządzenia te należy przekazać do punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi. Informacja o punktach zbiórki dostępna jest u władz lokalnych jak i w siedzibie producenta.
 EN: Waste electrical products should not be disposed with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with Your Local Authority or retailer for recycling advice.
 DE: Elektroschrott sollte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln soweit das möglich ist. Überprüfen Sie Ihre lokalen Behörden oder Einzelhändler bezüglich Rat der Wiederverwertung.
 RU: Не выбрасывать использованных электрических и электронных устройств вместе с бытовыми отходами с поводна на наличие в устройствах опасных веществ для окружающей среды. Данное устройство необходимо передать в пункт сбора с целью дальнейшей переработки. Информация о пунктах сбора доступна в местных органах власти, а также от производителя.
 FR: Ne pas jeter les appareils électriques et électroniques usés avec les déchets municipaux en raison de la présence de substances dangereuses pour l'environnement dans ces appareils. Ces appareils doivent être remis à un point de collecte pour le recyclage. Les informations sur les points de collecte sont disponibles auprès des autorités locales ainsi que dans le siège social du fabricant.
 CZ: Nevhazujte odpadní elektrické a elektronické zařízení spolu s komunálním odpadem z důvodu přítomnosti v zařízení environmentálně nebezpečných látek. Tato zařízení by měla být předána na sběrné místo pro recyklaci. Informace o sběrných místech jsou dostupné na místních úradech a také v sídle výrobce.
 SK: Nevhazujte odpadové elektrické a elektronické zariadenia spolu s komunálnym odpadom z dôvodu prítomnosti v zariadení environmentálne nebezpečných látok. Tieto zariadenia by mali byť odovzdané na zberné miesto na recykláciu. Informácie o zberných miestach sú dostupné na miestnych úradoch, ako aj v sídle výrobcu.
 HU: Az elektromos és elektronikus készülékeket a háztartási hulladékok közé kидobni tilos, mivel a berendezések a környezetet káros anyagokat tartalmaznak. Azokat a berendezéseket azok gyűjtésére kijelölt hulladékgyűjtő helyen kell leadni újrahasznosítás céljából. A gyűjtőhelyekről szóló információk a helyi hatóságoknál és a gyártó székhelyén állnak rendelkezésre.
 LT: Neišmesti susidėjusių elektros ir elektrinių įrenginių su komunaliniais atliekomis dėl gaminyje esančių kenksmingų aplinkai medžiagų. Gaminių privaloma perduoti tokių atliekų surinkimo ir perdavimo punktuose. Informacija apie surinkimo punktus prieinama vietos vadovų centruose ir gamintojo būstinėje.
 LV: Neizmetiet elektronisko ierču atkritumus kopā ar sadzīves atkritumiem, jo tajās ir vīdēl bīstamas vielas. Šīs ierces jāaizved uz atkritumu pārstrādes savākšanas punktu. Informācija par savākšanas punktiem ir pieejama gan vietējās pašvaldības, gan ražotāja birojā.
 EE: Ärge viske kasutatud elektr- ja elektronikasemeid koos olmeajätmetega, kuna seadmes on keskkonnale ohtlikke aineid. Need seadmed tuleb saata riigisevõetukohta kogumispunkti. Teavet kogumispunktide kohta saate nii kohalikest valitsustelt, kui tootja peakorterilt ka.
 ES: No elimine los equipos eléctricos y electrónicos desgastados junto con los residuos municipales debido a la presencia en los equipos de sustancias peligrosas para el medio ambiente. Los equipos deben entregarse a un punto de recogida para su posterior reciclaje. La información relativa a los puntos de recogida está disponible en las oficinas de las autoridades locales y en las instalaciones del fabricante.
 IT: Non buttare apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme agli altri rifiuti solidi urbani, in quanto contengono sostanze dannose per l'ambiente. Questo tipo di apparecchiature deve essere consegnato ad un apposito punto di raccolta per il riciclo. Le informazioni sui punti di raccolta sono disponibili presso il Comune di residenza e presso la sede del fabbricante.



1 230V~ 50Hz DF≥0,9	2 Pon:32W - 3500lm	3 CRI≥80 4000K	4	5 L70B50 50000h	6 IP20↓ IP44↑	7 IK05	8 Hg 0,0mg
9	10	11	12	13	14	15	17

LLIXMENA
Bemko Sp. z o.o.
ul. Bocznicowa 13
05-850 Jawczyce
www.bemko.eu

- | | | | | | | |
|--|--|---|---|--|---|---|
| <p>PL</p> <ol style="list-style-type: none"> Napięcie znamionowe, częstotliwość, współczynnik mocy. Moc, strumień świetlny. Temperatura barwowa, wskaźnik oddawania barw. Klasa ochronności. Żywotność oprawy. Stożek ochrony. Stożek wytrzymałości mechanicznej. Brak rtęci. Uwaga, ryzyko porażenia prądem. Nie współpracuje ze ściemniaczem. Do użytku wewnętrzny. Natychmiast wymienić uszkodzony klosz oprawy. Kąt świecenia. Nie współpracuje z łącznikami schodowymi i krzyżowymi. Minimalna odległość od oświetlanego obiektu. Temperatura pracy. Okres gwarancji 5 lat przy pracy max. 12h/dobę.* | <p>EN</p> <ol style="list-style-type: none"> Rated voltage, frequency, power factor. Power, luminous flux. Color temperature, colour rendering index. Appliance classes. Lifetime. International Protection Rating. Protection against mechanical impacts. Mercury free. Caution, risk of electric shock. It does not work with a dimmer. For internal use. Replace the defective lamp cover immediately. Angle of illumination. It does not work with cross and stairs connectors. The minimum distance from the illuminated object. Working temperature. Warranty period 5 years in operation max. 12h / day.* | <p>DE</p> <ol style="list-style-type: none"> Nennspannung, Frequenz, Leistungsfaktor. Leistung, Lichtstrom. Farbtemperatur, Farbwiedergabeindex. Schutzklasse. Lebensdauer der Leuchte. Schutzart. Mechanische Festigkeitsklasse. Quecksilberfrei. Achtung: Gefahr eines Stromschlags. Funktioniert nicht mit dem Dimmer. Für den internen Gebrauch. Ersetzen Sie sofort beschädigte Leuchtenabdeckung. Arbeiten nicht mit Treppen- und Kreuzschalter zusammen. Mindestabstand zum beleuchteten Objekt. Betriebstemperatur. Gewährleistungsfrist 5 Jahre im Betrieb max. 12h / Tag.* | <p>RU</p> <ol style="list-style-type: none"> Номинальное напряжение, частота, коэффициент мощности. Мощность Вт, Световой поток. Цвет свечения, К. Класс защиты от поражения электрическим током. Срок службы светильника. Степень защиты. Степень механической прочности. Без ртути. Внимание, риск поражения электрическим током. Не работает с диммером. Для внутреннего использования. Немедленно замените поврежденный рассеиватель светильника. Кривая описи Света Ш. Не работает с выключателями лестничными и включателями комбинированными Минимальное расстояние от освещаемого объекта. Рабочая температура. Гарантийный срок эксплуатации 5 лет макс. 12 ч/день.* | <p>FR</p> <ol style="list-style-type: none"> Tension nominale, fréquence, facteur de puissance. Puissance, flux lumineux Température de couleur, indice de rendu des couleurs. Classe de protection. Durée de vie du luminaire. Niveau de protection. Degré de résistance mécanique. Sans mercure. Attention, risque de choc électrique. Ne fonctionne pas avec un variateur de luminosité. Pour usage interne. Remplacer immédiatement l'abat-jour endommagé. Angle d'éclairage. Ne fonctionne pas avec les connecteurs d'escalier et transversaux. Distance minimale par rapport à l'objet éclairé. Température de fonctionnement. Période de garantie 5 ans en fonctionnement max. 12h/jour.* | <p>CZ</p> <ol style="list-style-type: none"> Jmenovití napětí, frekvence, koeficient výkonu. Výkon, světelný tok. Barvová teplota, index podání barev. Trída ochrany. Životnost svítidla. Stupeň ochrany. Stupeň mechanické pevnosti. Bez rtuti. Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nespolupracuje se stmívačem. Pro vnitřní použití. Poškozený kryt svítidla okamžitě vyměňte. Úhel osvětlení. Nespolupracuje s schodišťovými a křížovými vypínači. Minimální vzdálenost od osvětlovaného objektu. Pracovní teplota. Záruční doba max. 5 let v provozu. 12h/den.* | |
| <p>SK</p> <ol style="list-style-type: none"> Menovité napätie, frekvencia, koeficient výkonu. Výkon, svetelný tok. Farbová teplota, index podania farieb. Trída ochrany. Životnosť svietidla. Stupeň ochrany. Pozor, nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Nespolupracuje so stmievačom. Na vnútorné použitie. Poškodený kryt svietidla okamžite vymeňte. Uhol osvetlenia. Nespolupracuje so schodiškovými a krížovými vypínačmi. Minimálna vzdialenosť od osvetľovaného objektu. Pracovná teplota. Záručná doba 5 rokov v prevádzke max. 12h/den.* | <p>HU</p> <ol style="list-style-type: none"> Névleges feszültség, frekvencia, teljesítményfaktó. Teljesítmény, fényáram. Színhőmérséklet, színvisszaadási index. Védelmi osztály. A lámpatest élettartama. Védettségi mértéke. A mechanikai szilárdság mértéke. Higanymentes. Vigyázat, áramütés elleni védelem. Nem működik együtt fénycsapszabályzóval. Belső használatra. Azonnal cserélje ki a sérült lámpatest burját. Világítási szög. Nem működik együtt lépcsőházi- és keresztácsolóval. Minimális távolság a megvilágított objektumtól. Üzemelési hőmérséklet. Jótállási idő 5 év üzemben max. 12 óra / nap.* | <p>LT</p> <ol style="list-style-type: none"> Vardinė įtampa, dažnis, galios koeficientas. Galia, šviesos srautas. Spalvinė temperatūra, spalvos atvaizdavimo rodiklis. Saugumo klasė. Svietimo galiojimo trukmė. Saugos laipsnis. Mechaninio patvarumo laipsnis. Be gyvsidurių. Pastaba, galimybė patirti elektros šoką. Nėveikia su dimeriais. Vidiniam naudojimui. Nedelsiant pakeisite pažeistą šviestuvo gaubtą. Svietimo kampas. Nėveikia su laiptaisiais ir kryžminiais jungikliais. Minimalus nuotolis nuo apšviesto objekto. Darbo temperatūra. Garantinis laikotarpis 5 metai eksploatacijos maks. 12h / diena.* | <p>LV</p> <ol style="list-style-type: none"> Nominālais spriegums, frekvence, jaudas koeficients. Jauda, gaismas plūsmas. Krāsas temperatūra, krāsas atveidošanas indekss. Drošības klase. Gaismekļa kalpošanas laiks. Starpautiskais aizsardzības novērtējums. Bez dzīvsudraba. Aizsardzība pret mehāniskiem triecieniem. Uzmanību, elektriskās strāvas trieciena risks. Nedarbojas ar reostatiem. Lekšējai lietošanai. Nekavējoties nomainīt bojātās lampas vāku. Neveiksmīga lampas iekāršana. Tas nedarbojas ar kāpņu un krustveida savienotājiem. Minimālā attālums no apgaismotā objekta. Darba temperatūra. Garantijas laiks 5 gadi ekpluatācijā max. 12h/dienā.* | <p>EE</p> <ol style="list-style-type: none"> Nimipinge, sagedus, võimsustegur. Võimsus, valgusvoog. Ärviitemperatuur, värvihalduse indeks. Kaitseklass. Valgusti kasutus. Kaitse aste. Mehaanilise tugevuse aste. Elavhõbedavaba. See ei tööta hämaridajaga/dimmeriga. See ei tööta treppi- ja ristühendustega. Minimaalne kaugus valgustatud objektist. Töötemperatuur. Garantiaeg 5 aastat kasutuses max. 12h / päev.* | <p>ES</p> <ol style="list-style-type: none"> Tensión nominal, frecuencia, factor de potencia. Potencia, flujo luminoso. Temperatura de color, índice de reproducción cromática. Clase de protección. Vida útil de la luminaria. Grado de protección. Grado de resistencia mecánica. Libre de mercurio. Atención: riesgo de descarga eléctrica. No apto para su conexión con un regulador de intensidad. Para uso interno. Sustituya inmediatamente una pantalla de luminaria dañada. Ángulo de haz. No adaptado para funcionar con conmutadores de barras cruzadas o interruptores de escalera. Distancia mínima del objeto iluminado. Temperatura de funcionamiento. Periodo de garantía 5 años en funcionamiento máx. 12h/día.* | <p>IT</p> <ol style="list-style-type: none"> Tensione nominale, frequenza, fattore di potenza. Potenza, flusso luminoso. Temperatura del colore, indice di resa cromatica. Classi di elettrodomestici. Tutta la vita. Classificazione di protezione internazionale. Protezione contro gli impatti meccanici. Senza mercurio. Attenzione, rischio di scosse elettriche. Non funziona con un dimmer. Per uso interno. Sostituire la lampada difettosa coprire subito. Angolo di illuminazione. Non funziona con la croce e connettori per scale. La distanza minima da l'oggetto illuminato. Periodo di garanzia 5 anni in funzione max. 12 ore / giorno.* |

*dotyczy standardowych warunków pracy określonych w karcie gwarancyjnej

PL

Bezpieczeństwo

Przed przystąpieniem do montażu, lub demontażu urządzeń elektrycznych należy odłączyć zasilanie. Montaż oprawy powinien być wykonywany przez wykwalifikowanego użytkownika posiadającego uprawnienia do montażu urządzeń elektrycznych w zależności od obowiązujących przepisów w danym kraju zgodnie ze schematem montażu. Modyfikacja wyrobu powoduje stworzenie zagrożenia, oraz utratę gwarancji.

Konservacja

Wszystkie prace związane z konserwacją należy dokonywać po odłączeniu zasilania. Temperatura produktu może wzrosnąć do podwyższonych wartości. Przed przystąpieniem do konserwacji upewnij się, że temperatura produktu jest bezpieczna do jej wykonania. Zagwarantować nicyzm nieograniczone dopływy powietrza, nie zakrywać produktu. Do czyszczenia używać suchych i delikatnych materiałów. Oprawy nie są przewidziane do współpracy ze ściemniaczami oraz elementami automatycznego złączania mogącymi mieć wpływ na skrócenie okresu żywotności produktu nr. czujniki ruchu, łączniki podświetlane itp. Nie stosować do czyszczenia środków chemicznych. Produkt nieprzystosowany do pracy w środowisku o niekorzystnych warunkach tj. wysokie zapylenie/wilgotność, woda, strefy wybuchowe, wibracje, opary chemiczne.

Zalacenia

Niestosowanie się do zaleceń zawartych w instrukcji może powodować do powstania pożaru, porażenia prądem, oparzeń lub innych szkód. Bemko sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za brak przestrzegania powyższych zaleceń. Zastrzegamy również sobie możliwość wprowadzania zmian w instrukcji – aktualna wersja dostępna na stronie www.bemko.eu.

Źródło światła tej oprawy jest niewymienne.

W momencie zużycia źródła światła należy wymienić całą oprawę.

EN

Security

Before mounting, read the instructions and disconnect the power supply. Installation of the luminaire should be performed by a qualified user authorized to mount electrical devices depending on the applicable regulations in a given country, in accordance with the mounting diagram. Modifications to the product may cause threat and loss of warranty.

Maintenance

All maintenance work should be carried out after disconnecting the power supply. The product temperature may rise to an elevated value. Before commencing maintenance, make sure that the product temperature is safe to make it. Guarantee unrestricted air supply, do not cover the product. Use dry and delicate materials for cleaning. The luminaires are not designed to work with dimmers and automatic connection elements that may shorten the life of the product, e.g. motion sensors, illuminated switches, etc. Do not use chemical agents. Product not adapted to work in an environment with unfavorable conditions, i.e. high dustiness / humidity, water, explosive zones, vibrations, chemical fumes.

Recommendations

Failure to follow the instructions in the manual may result in a fire, electric shock, burns or other damage. Bemko sp. O.o. is not responsible for failure to comply with the above recommendations. We also reserve the right to make changes to the manual - the current version is available at www.bemko.eu.

The light source of this luminaire is unchangeable. When the source of light is damaged, whole fixture should be replaced.

DE

Sicherheit

Vor der Installation oder Demontage von elektrischen Geräten ist die Stromversorgung zu trennen. Die Installation der Leuchte sollte von einem qualifizierten Benutzer durchgeführt werden, der berechtigt ist, elektrische Geräte zu montieren und in einem bestimmten Land geltenden Vorschriften gemäß dem Installationsplan zu installieren. Änderungen am Produkt führen zu Gefahren und zum Verlust der Garantie.

Wartung

Alle Wartungsarbeiten sollten nach dem Trennen der Stromversorgung durchgeführt werden. Die Produkttemperatur kann auf einen erhöhten Wert ansteigen. Stellen Sie vor Beginn der Wartungsarbeiten sicher, dass die Produkttemperatur sicher ist. Sorgen Sie für eine ungehinderte Luftzufuhr, decken Sie das Produkt nicht ab. Verwenden Sie zum Reinigen trockene und empfindliche Materialien. Die Leuchten sind nicht für den Betrieb mit Dimmern und automatischen Anschlusselementen ausgelegt, die die Lebensdauer des Produkts verkürzen können, z. Bewegungsmelder, beleuchtete Schalter usw. Verwenden Sie keine chemischen Mittel. Das Produkt ist nicht für den Einsatz in einer Umgebung mit ungünstigen Bedingungen geeignet, d. H. Hoher Staubbgehalt/Luftfeuchtigkeit, Wasser, explosionsgefährdete Bereiche, Vibrationen, chemische Dämpfe.

Empfehlungen

Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung kann zu Bränden, Stromschlägen, Verbrennungen oder anderen Schäden führen. Bemko sp. z o.o. ist für die Nicht Einhaltung der oben genannten Empfehlungen nicht verantwortlich. Wir behalten uns auch das Recht vor, Änderungen in dieser Anleitung vorzunehmen - die aktuelle Version ist unter www.bemko.eu. verfügbar.

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar.

Wenn die Lichtquelle abgenutzt ist, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

RU

Безопасность

Перед установкой или снятием электрооборудования, ознакомьтесь с инструкциями и отключите электропитание. Монтаж светильника должен выполняться квалифицированным пользователем, уполномоченным устанавливать электрические устройства в зависимости от действующих законов в данной стране в соответствии с монтажной схемой. Модификация продукта вызывает создание угрозы и потерю гарантии.

Техническое обслуживание

Все работы по техническому обслуживанию должны выполняться после отключения электропитания. Температура продукта может подняться до повышенного значения. Прежде чем приступить к техническому обслуживанию, убедитесь, что температура продукта безопасна для его проведения. Обеспечьте беспрепятственную подачу воздуха, не накрывайте изделие. Используйте для чистки сухие и деликатные материалы. Светильники не предназначены для работы с диммерами и элементами автоматического подключения, которые могут сократить срок службы изделия, т.е. датчики движения, выключатели с подсветкой и т. д. Не используйте химические вещества. Изделие не приспособлено для работы в среде с неблагоприятными условиями, т.е. с повышенной запыленностью/влажностью, водой, взрывоопасными зонами, вибрациями, химическими парами.

Рекомендации

Неисполнение указаний, содержащихся в инструкции, может привести к пожару, поражению электрическим током, ожогам и другим травмам. Bemko sp. z o.o. не несет ответственности за несоблюдение вышеуказанных рекомендаций. Bemko sp. z o.o. оставляет за собой право внесения изменений в инструкцию по эксплуатации - текущая версия доступна на сайте www.bemko.eu.

Источник света данного светильника не подлежит замене.

При израсходовании источника света, необходимым еьт замена всего светильника.

FR

La sécurité

Débrancher l'alimentation électrique avant d'installer ou de démonter les équipements électriques. L'installation du luminaire doit être effectuée par un utilisateur qualifié et autorisé à installer des équipements électriques, selon la réglementation en vigueur dans le pays concerné et conformément au plan d'installation. La modification du produit peut entraîner un danger et la perte de la garantie.

La maintenance

Tous les travaux de maintenance doivent être effectués après avoir débranché l'alimentation électrique. La température du produit peut atteindre une valeur élevée. Avant de commencer l'entretien, assurez-vous que la température du produit est sûre pour le faire. Garantir une alimentation en air illimitée, ne pas couvrir le produit. Utilisez des matériaux secs et délicats pour le nettoyage. Les luminaires ne sont pas conçus pour fonctionner avec des gradateurs et des éléments de connexion automatique qui peuvent raccourcir la durée de vie du produit, par ex. Détecteurs de mouvement, interrupteurs lumineux, etc. Ne pas utiliser d'agents chimiques. Produit non adapté pour travailler dans un environnement aux conditions défavorables, c'est-à-dire forte poussière/humidité, eau, zones explosives, vibrations, émanations chimiques.

Les recommandations

Le non-respect des instructions indiquées dans le manuel peut entraîner un incendie, un choc électrique, des brûlures ou d'autres dommages. Bemko sp. z o.o. n'est pas responsable du non-respect des recommandations ci-dessus. Nous nous réservons également le droit d'apporter des modifications au manuel - la version actuelle est disponible sur le site www.bemko.eu

La source de lumière de ce luminaire n'est pas remplaçable.

Lorsque la source de lumière est usée, le luminaire doit être entièrement remplacé.

CZ

Bezpečnost

Před zahájením montáže nebo demontáže elektrických zařízení odpojte napájení. Instalaci svítidla by měl provádět kvalifikovaný uživatel oprávněn montovat elektrické zařízení v závislosti od platných předpisů v dané zemi v souladu s montážní schématem. Úprava výrobku způsobí vznik ohrožení a ztrátu záruky.

Údržba

Všecké údržbové práce by měly být prováděny po odpojení napájení. Teplota produktu může stoupnout na zvýšenou hodnotu. Před zahájením údržby se ujistěte, že teplota produktu je bezpečná. Zaručte neomezený přísuv vzduchu, výrobek nezakryvejte. K čištění používejte suché a jemné materiály. Svítidla nejsou určena pro práci se stmívači a automatickými připojovacími prvky, které mohou zkratit životnost výrobku, např. pohybová čidla, osvětlené spínače atd. Nepoužívejte chemické prostředky. Výrobek není उपsoben pro práci v prostředí s nepříznivými podmínkami, tj. vysoká prašnost / vlhkost, voda, vybušné zóny, vibrace, chemické výpary.

Doporučení

Nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu může mít za následek požár, úraz elektrickým proudem, popáleniny nebo jiné poškození. Bemko spol. s r.o. není odpovědná za nedodržení výše uvedených doporučení. Vyhražujeme si právo na změny v příručce - aktuální verze je k dispozici na www.bemko.eu.

Světelný zdroj tohoto svítidla je nevyměnitelný.

Při opotřebení světelného zdroje se musí celé svítidlo vyměnit.

SK

Bezpečnosť

Pred začatím montáže alebo demontáže elektrických zariadení odpojte napájanie. Inštaláciu svietidla by mal vykonať kvalifikovaný používateľ oprávnený montovať elektrické zariadenia v závislosti od platných predpisov v danej krajine v súlade s montážnou schémou. Úprava výrobku spôsobí vznik ohrozenia a stratu záruky.

Údržba

Všetky údržbárske práce by sa mali vykonávať po odpojení napájania. Teplota produktu môže vzrásť na zvýšenu hodnotu. Pred začatím údržby sa uistite, že teplota produktu je bezpečná na jej vykonanie. Zaručte neobmedzený prívod vzduchu, výrobok nezakryvajte. Na čistenie používajte suché a jemné materiály. Svietidlá nie sú určené na prácu so stmievačmi a automatickými spojovacími prvkami, ktoré môžu skrátiť životnosť výrobku, napr. pohybové senzory, podsvietené spínače atď. Nepoužívajte chemické prostriedky. Výrobok nie je prispôsobený na prácu v prostredí s nepriaznivými podmienkami, tj. vysoká prašnosť / vlhkosť, voda, výbušné zóny, vibrácie, chemické výpary.

Odporúčania

Nedodržanie pokynov uvedených v tomto návode môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom, popáleniny alebo iné poškodenie. Bemko spol. s r.o. nie je zodpovedná za nedodržanie výššie uvedených odporúčaní. Vyhradzujeme si právo na zmeny v príručke - aktuálna verzia je k dispozícii na www.bemko.eu.

Svetelný zdroj tohto svietidla je nevymeniteľný.

Pri opotrebovaní svetelného zdroja sa musí celé svietidlo vymeniť.

HU

Biztonság

A villamos elektromos berendezéseket áramtalanítani kell összeszerelésük vagy szétszerelésük előtt. A lámpatest szerelését az elektromos készülékek felszerelésére feljogosított, szakképzett felhasználónak kell elvégeznie az adott országban érvényes előírásoktól függően, a szerelési útmutatónak megfelelően. A termék módosítása veszélyel jár és a jótállás elvesztését vonja maga után.

Karbantartás

Minden karbantartási munkát az áramellátás leválasztása után kell elvégezni. A termék hőmérséklete magasabb értékre emelkedhet. A karbantartás megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a termék hőmérséklete biztonságos az elkészítéshez. Garانتálja a korlátlan levegőellátást, ne takarja le a terméket. A tisztításhoz használjon száraz és kényes anyagokat. A lámpatesteket nem úgy tervezték, hogy dimmerekkkel és automatikus csatlakozóelemekkel működjenek, amelyek lerövidíthetik a termék élettartamát. pl. mozgásérzékelők, világító kapcsolók stb. Ne használjon vegyszereket. A termék nem alkalmas arra, hogy olyan környezetben dolgozzon, ahol a körülmezőleg kedvezőtlen, azaz magas por/nedvesség, víz, robbanásveszélyes zónák, rezgések, vegyi gőzök.

Irányelvek

A használati utasításban rögzített irányelvek be nem tartása tüzet, áramütést, égési sérülést vagy egyéb károkat okozhat. Bemko sp. o.o. nem vállal felelősséget a fenti irányelvek be nem tartásáért. Nem tartjuk új jogát a használati utasítás megváltoztatására – az aktuális változata a www.bemko.eu címen hozzáférhető.

A lámpatestben a fényforrás nem cserélhető.

Fényforrás elhasználódásának pillanatában az egész lámpatest cserélendő.

LT

Sauga

Prieš pradėjami elektros įrenginių montażo arba demontažo darbus, išjunkite maitinimą. Šviestuvui montuoti privalo atlikti kvalifikuotas naudotojas, turintis leidimą vykdyti elektros įrenginių montażą pagal šalies galiojančias nuostatas, atsižvelgiant į surinkimo schemą. Jeigu gaminyms modifikuojamas, kyla grėsmės pavojus ir garantijos paradimas.

Konservavimas

Visi techninės priežiūros darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Produkto temperatūra gali pakilti iki padidintos vertės. Prieš pradėjami techninę priežiūrą, įsitikinkite, kad gaminio temperatūra yra saugi. Garantuojkite neribotą oro tiekimą, neuždenkite gaminio. Valymui naudokite sausas ir subtilias medžiagas. Šviestuvai nėra skirti dirbti su šviesos reguliatoriais ir automatiniais sujungimo elementais, kurie gali sutrumpinti gaminio tarnavimo laiką, pvz. Judesio jutikliai, šviečiantys jungikliai ir kt. Nenaudokite cheminį priemonių. Gaminyje netaikytas dirbti aplinkoje, kurioje yra nepalankios sąlygos, t.y. didelis dulketumas/dregmė, vanduo, sprogios zonos, vibracija, cheminis medžiagų garai.

Rekomendacijos

Neatsižvelgiant į instrukcijuje pateiktas rekomendacijas, gali kilti gaisro, elektros srovės šoko, nudegimų ir kitų žalų pavojus. Ribotos atsakomybės įmonė Bemko sp. z o.o. neatsako už nuostolius, patirtus nesilaikant aukščiau nurodytų reikalavimų. Informuojame dėl galimųbės įvesti pokyčius instrukcijoje - aktualii versija prieinama internetu: www.bemko.eu

Šviesos šaltinis šviestuvuose nekeičiamas. Jeigu jis susidėvi, reikia pakeisti visą šviestuvą.

LV

Drošība

Pirms elektrisko ierīču montāžas vai demontāžas jāatvieno strāvas padeve. Gaismekļa uzstādīšana jāveic kvalificētam lietotājam, kas ir sertificēts elektrisko ierīču uzstādīšanai saskaņā ar noteikumiem, kas ir spēkā attiecīgajā valstī saskaņā ar montāžas shēmu. Izstrādājuma modifikācija rada draudus un garantijas zaudēšanu.

Uzturēšana

Visi apkopes darbi jāveic pēc strāvas padeves atvienošanas. Produkta temperatūra var paaugstināties līdz paaugstinātai vērtībai. Pirms apkopes sāksanas pārliecinieties, vai produkta temperatūra ir droša tā pagatavošanai. Garantējiet neierobežotu gaisa padevi, neatsaidējiet izstrādājumu. Tīrīšanai izmantojiet sausus un delikātus materiālus. Gaismekļi nav paredzēti darbam ar dimmeriem un automātiskajiem savienojuma elementiem, kas var sāīsnāt izstrādājuma kalpošanas laiku, piem. kustības sensori, apgaismoti slēdži utt. Neizmantojiet ķīmiskus līdzekļus. Produkts nav pielāgots darbam vidē ar nelabvēlīgiem apstākļiem, t.i., augsts puteļķaīnums/mitrums, ūdens, sprādzienbīstams un zālas, vibrācijas, ķīmiskie izgarojumi.

Ieteikumi

Instrukcijā sniegto norādījumu neievērošana var izraisīt ugunsgrēku, elektriskās strāvas triecieni, apdegumus vai citus bojājumus. Bemko sp. o.o. (Sabiedrība ar ierobežotu atbildību) nav atbildīga par iepriekš minēto ieteikumu neievērošanu. Mēs arī paturam tiesības veikt izmaiņas instrukcijā – aktuālā versija ir pieejama www.bemko.eu

Šī gaismekļa gaismas avots nav maināms.

Kad tiek bojāts gaismas avots, jānomaina viss gaismeklis.

EE

Ohutus

Enne elektriseadmete kokkupanekut või demonteerimise alustamist eemaldage toiteallikaks. Valgusti paigaldamine peaks toimuma kvalifitseeritud kasutaja poolt, kes on varustatud elektriseadmete paigaldamiseks, vastavalt antud riigis kehtivatele eeskirjadele ja vastavalt montaaži kavale. Toote muutmine põhjustab ohu tekimisk ja garantii kadumist.

Hooldus

Kõik hooldustööd tuleb teha pärast vooluvõrgust lahtihüüdamist. Toote temperatuur võib tõusta kõrgendatud väärtusteni. Enne hoolduse alustamist veenduge, et toote temperatuur on selle valmistamiseks ohutu. Garantieerige piiramatu õhuvarustus, ärge katke toodet. Kasutage puhastamiseks kuivi ja õrnu materjale. Valgustid ei ole mõeldud tootama dimmerite ja automaatsete ühenduslementidega, mis võivad toote eluiga lühendada, nt. liikumisandurid, valgustatud lülitid jne. Ärge kasutage keemilisi aineid. Toode ei ole kohandatud tootamiseks ebasoodsate tingimuste keskkonnas, st kõrge tootumiskeskkonda, vesi, plahvatusohtlikud aad, vibratsioon, kemikaalide aurred.

Soovitused

Juhendist toodud juhiste eiramine võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi, põletusi või muid kahjustusi. Bemko OU ei võta endale vastutust reeglite mittejärgimisest eest. Samuti jätame endale õiguse teha muudatusi juhendamiseramuatus - praegune versioon on saadaval veebisaitil www.bemko.eu

Selle valgusti valgusallikas on mutumatu.

Kui valgusallikas on kulunud, tuleb kogu valgusti välja vahetada.

ES

Seguridad

Desconecte la fuente de alimentación antes de iniciar el montaje o el desmontaje del equipo eléctrico. El montaje de la luminaria debe ser realizado por un usuario cualificado, autorizado para realizar las instalaciones de equipos eléctricos según la normativa aplicable en el país en cuestión y de acuerdo con el esquema de instalación. La modificación del producto puede ser causa de riesgo y la pérdida de garantía.

Mantenimiento

Todos los trabajos de mantenimiento deben realizarse después de desconectar la fuente de alimentación. La temperatura del producto puede aumentar a un valor elevado. Antes de comenzar el mantenimiento, asegúrese de que la temperatura del producto sea segura para realizarlo. Garantice el suministro de aire sin restricciones, no cubra el producto. Utilice materiales secos y delicados para la limpieza. Las luminarias no están diseñadas para funcionar con reguladores de intensidad y elementos de conexión automática que puedan acortar la vida útil del producto, p. Sensores de movimiento, interruptores luminosos, etc. No utilice agentes químicos. Producto no adaptado para trabajar en un entorno con condiciones desfavorables, es decir, alto contenido de polvo/humedad, agua, zonas explosivas, vibraciones, vapores químicos.

Recomendaciones

El incumplimiento de las indicaciones de estas instrucciones de uso puede provocar incendios, descargas eléctricas, quemaduras u otros daños. Bemko sp. z o.o. no se hace responsable del incumplimiento de las recomendaciones anteriormente mencionadas. Nos reservamos el derecho de implementar modificaciones en las instrucciones de uso; la versión actualizada está disponible en el sitio www.bemko.eu

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable.

En caso del desgaste de la fuente de luz, deberá sustituir toda la luminaria.

IT

IT

Siurezza

Prima di iniziare le operazioni di installazione o di disinstallazione delle apparecchiature elettriche, è necessario staccare l'alimentazione. L'installazione della plafoniera deve essere effettuata solo da personale qualificato, in possesso di autorizzazione al montaggio di materiale elettrico, conformemente alle norme in vigore in un dato Paese e secondo lo schema di montaggio. La modifica del prodotto comporta il sorgere di rischi per la salute e la perdita della garanzia

Mantenzione

Tutti i lavori di manutenzione devono essere eseguiti dopo aver scollegato l'alimentazione. La temperatura del prodotto può raggiungere un valore elevato. Prima di iniziare la manutenzione, assicurarsi che la temperatura del prodotto sia sicura per farlo. Garantire una fornitura d'aria illimitata, non coprire il prodotto. Utilizzare materiali asciutti e delicati per la pulizia. Gli apparecchi non sono progettati per funzionare con dimmer ed elementi di connessione automatica che potrebbero ridurre la durata del prodotto, ad es. sensori di movimento, interruttori luminosi, ecc. Non utilizzare agenti chimici. Prodotto non adatto a lavorare in un ambiente con condizioni sfavorevoli, ovvero elevate polverosità/umidità, acqua, zone esplosive, vibrazioni, fumi chimici.

Indicazioni

La mancata osservazione delle indicazioni contenute nelle istruzioni può provocare incendi, shock elettrici, bruciature e altri danni. Bemko sp. z.o.o. non è responsabile per la mancata osservazione delle indicazioni di cui sopra.

La sorgente luminosa di questo apparecchio è immutabile. quando

la fonte di luce è danneggiata, l'intero apparecchio deve essere sostituito.